



Brussell, 11 ta' Ottubru 2022  
(OR. en)

**12895/22**

---

**Fajl Interistituzzjonal:**  
**2022/0301 (NLE)**

---

**FRONT 338**  
**COWEB 102**  
**MIGR 274**

### **ATTI LEĞISLATTIVI U STRUMENTI OHRA**

---

Suġġett: DEċiżjoni tal-Kunsill dwar il-konklużjoni, tal-Ftehim bejn I-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Maċedonja ta' Fuq dwar attivitajiet operazzjonali mwettqa mill-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Frontiera u tal-Kosta fir-Repubblika tal-Maċedonja ta' Fuq

---

## **DECIJONI TAL-KUNSILL (UE) 2022/...**

**ta'...**

**dwar il-konklużjoni, tal-Ftehim bejn**

**I-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Maċedonja ta' Fuq**

**dwar attivitajiet operazzjonali mwettqa mill-Aġenzija Ewropea ghall-Gwardja tal-Frontiera  
u tal-Kosta fir-Repubblika tal-Maċedonja ta' Fuq**

**IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,**

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikoli 77(2), il-punti (b) u (d), u l-Artikolu 79(2), il-punt (c), flimkien mal-Artikolu 218(6), il-punt (a), tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra l-kunsens tal-Parlament Ewropew<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> Approvazzjoni ta' ... (għadha mhix ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali).

Billi:

- (1) Skont id-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2022/...<sup>1+</sup>, il-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Maċedonja ta' Fuq dwar attivitajiet operazzjonali mwettqa mill-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Frontiera u tal-Kosta fir-Repubblika tal-Maċedonja ta' Fuq (il-Ftehim") kien iffirmat fi... <sup>++</sup>, soġġett għall-konklużjoni tiegħu f'data aktar tard.
- (2) Skont l-Artikolu 73(3) tar-Regolament (UE) 2019/1896 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>2</sup>, f'ċirkostanzi li jirrikjedu l-iskjerament ta' timijiet tal-ġestjoni tal-fruntieri mill-korp permanenti tal-Gwardja Ewropea tal-Frontiera u tal-Kosta lejn pajjiż terz fejn il-membri tat-timijiet se jeżerċitaw setgħat eżekkutivi, jenħtieg li jiġi konkluż ftehim dwar l-istatus mill-Unjoni mal-pajjiż terz ikkonċernat abbaži tal-Artikolu 218 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea.

---

<sup>1</sup> Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2022/... ta' ... dwar l-iffirmar, fisem l-Unjoni, tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Maċedonja ta' Fuq dwar attivitajiet operazzjonali mwettqa mill-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Frontiera u tal-Kosta fir-Repubblika tal-Maċedonja ta' Fuq (GU L ...).

<sup>+</sup> GU: jekk jogħġbok daħħal ir-referenza għad-Deċiżjoni li tinsab fid-dokument ST 12894/22 u kkompleta n-nota ta' qiegħ il-paġna korrispondenti.

<sup>++</sup> GU: jekk jogħġbok daħħal id-data tal-iffirmar tal-Ftehim li tinsab fid-dokument ST 12896/22.

<sup>2</sup> Ir-Regolament (UE) 2019/1896 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Novembru 2019 dwar il-Gwardja Ewropea tal-Frontiera u tal-Kosta u li jħassar ir-Regolamenti (UE) Nru 1052/2013 u (UE) 2016/1624 (GU L 295, 14.11.2019, p. 1).

- (3) Din id-Deċiżjoni tikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen li fihom l-Irlanda mhix qed tieħu sehem, f'konformità mad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2002/192/KE<sup>1</sup>; għaldaqstant l-Irlanda mhix qed tieħu sehem fl-adozzjoni ta' din id-Deċiżjoni u mhix marbuta biha u lanqas suġġetta għall-applikazzjoni tagħha.
- (4) F'konformità mal-Artikoli 1 u 2 tal-Protokoll Nru 22 dwar il-pożizzjoni tad-Danimarka, anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, id-Danimarka mhijiex qed tieħu sehem fl-adozzjoni ta' din id-Deċiżjoni u mhijiex marbuta biha jew suġġetta għall-applikazzjoni tagħha. Ladarba din id-Deċiżjoni tibni fuq l-acquis ta' Schengen, id-Danimarka għandha, f'konformità mal-Artikolu 4 ta' dak il-Protokoll, tiddeċiedi, fi żmien sitt xhur wara li l-Kunsill ikun iddeċieda dwar din id-Deċiżjoni jekk hijiex se timplimentaha fil-liġi nazzjonali tagħha.
- (5) Il-Ftehim jenħtieg li jiġi approvat,

**ADOTTA DIN ID-DECIŻJONI:**

---

<sup>1</sup> Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2002/192/KE tat-28 ta' Frar 2002 rigward it-talba tal-Irlanda biex tieħu sehem f'xi dispożizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen (GU L 64, 7.3.2002, p. 20).

### *Artikolu 1*

Il-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Maċedonja ta' Fuq dwar attivitajiet operazzjonali mwettqa mill-Aġenzijsa Ewropea għall-Gwardja tal-Frontiera u tal-Kosta fir-Repubblika tal-Maċedonja ta' Fuq (il-“Ftehim”) huwa b'dan awtorizzat f'isem l-Unjoni.<sup>1</sup>

### *Artikolu 2*

Il-President tal-Kunsill għandu, f'isem l-Unjoni, jagħti n-notifika prevista fl-Artikolu 22(1) tal-Ftehim,<sup>2</sup>.

### *Artikolu 3*

Din id-Deċiżjoni għandha tidħol fis-seħħ fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi...,

*Għall-Kunsill*

*Il-President*

---

<sup>1</sup> It-test tal-Ftehim huwa ppubblikat fi...[GU: jekk jogħġgbok dahħal id-dettalji tal-pubblikazzjoni tal-Ftehim li jinsabu fid-dokument ST 12896/22].

<sup>2</sup> Id-data tad-dħul fis-seħħ tal-Ftehim se tiġi ppubblikata f'Il-Ġurnal Ufficijali tal-Unjoni Ewropea mis-Segretarjat Ĝenerali tal-Kunsill.